

KÄYTTÖOHJEET
A. Tuotetiedot

Fleecepehmuste ortoosien ja apuvälineiden pehmustamiseen. Materiaalina polyesterfleece. Kangas ja liimapinta joustavat molempiin suuntiin, mikä helpottaa pehmusteen kiinnittämistä erilaisiin muotoihin.

Ei sovellu sisäiseen käyttöön. Tuotetta ei saa käyttää avoimiin haavoihin tai laittaa suuhun.

B. Tuotevalikoima

Tuotenumero	Tuote	Pakkaus
10117	Vaaleansininen 20 x 30 cm	9 levyä
10119	Tummansininen 20 x 30 cm	9 levyä
10120	Viinipunainen 20 x 30 cm	9 levyä
10154	Valkoinen 20 x 30 cm	9 levyä
10222	Harmaa 20 x 30 cm	9 levyä
10247	Musta 20 x 30 cm	9 levyä
10256	Violetti 20 x 30 cm	9 levyä
10257	Pinkki 20 x 30 cm	9 levyä
10258	Vihreä 20 x 30 cm	9 levyä
10259	Punainen 20 x 30 cm	9 levyä
10260	Värivalikoima, 1 jokaista väriä 20 x 30 cm	9 levyä
10164	Kuviollinen, vaihtelevat kuosit 20 x 30	9 levyä
10177	Kuviollinen, vaihtelevat lasten kuosit 20 x 30	9 levyä
10156	Kokeilupakkaus 20 x 30 cm	4 levyä
10117E	Vaaleansininen 45 x 30 cm	4 levyä
10119E	Tummansininen 45 x 30 cm	4 levyä
10120E	Viinipunainen 45 x 30 cm	4 levyä
10154E	Valkoinen 45 x 30 cm	4 levyä

C. Turvatoimenpiteet ennen käyttöä

1. Tarvittavat työvälineet eivät saa asettaa potilasta vaaraan.
2. Varmista, että potilaalla on hyvä ja miellyttävä asento sekä varmista, että pääset esteettömästi työskentelemään.

D. Käyttö

Fleecepehmustetta voidaan käyttää pehmusteena erilaisissa ortooseissa ja apuvälineissä. Materiaalia voidaan leikata haluttuun pituuteen ja muotoon sekä pituus- että leveyssuunnassa ilman, että materiaali purkaantuu. Joustavuus mahdollistaa kiinnittämisen sileästi erilaisiin muotoihin.

E. Huolto ja tuotteen hävitys

Fleecepehmusteella päällystetyt ortoosit/apuvälineet voidaan puhdistaa ortoosin/apuvälineen huolto-ohjeiden mukaisesti. Matalalämpömuovista valmistettujen ortoosien kohdalla käytä puhdistamiseen haalean lämmintä vettä ja nestemäistä saippuaa, astianpesuainetta tai kosteuspyyhkeitä. Huuhtelee hyvin ja kuivaa perusteellisesti.

Älä koskaan käytä liuottimia. Vältä happamia pesuaineita. Desinfiointi on mahdollista alkoholilla tai erilaisilla desinfiointisaippuilla. Käytön jälkeen voidaan hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana.

F. Varastointi

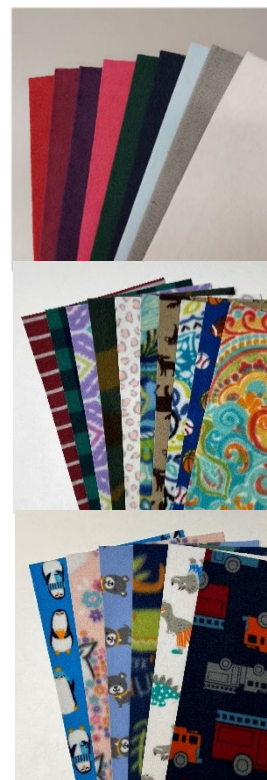
Varastointi tulee tehdä pimeässä, viileässä ja kuivassa tilassa, jonka lämpötila on yli + 15 °C, mutta alle + 26 °C Säilytä tuote alkuperäisessä pakkauksessaan pölyltä suojassa.

G. Yleiset turvallisuusohjeet

- Ei sovellu sisäiseen käyttöön. Tätä tuotetta ei saa käyttää avoimiin haavoihin tai laittaa suuhun.
- Anna potilaalle riittävästi tietoa ortoosin/apuvälineen käytöstä, käyttöaikatauluista ja huollosta.

Laite täyttää Lääkinnällisen laitteiden asetus 2017:745, luokka 1, vaatimukset

Valmistaja: Villa Manus Oy, Ojahaanrinne 4, 01600 Vantaa



BRUKSANVISNING

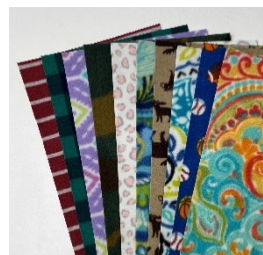
A. Produktinformation

Använd Fleecepolstring för polstring av ortoser och hjälpmedel. Tillverkad av polyester. Tyget och den självhäftande ytan är flexibelt både på längden och bredden, vilket gör det lättare att fästa polstringen i olika former.

Ej lämpligt för invärtes bruk. Produkten ska inte användas på öppna sår eller i munnen.

B. Produktsortiment

Produktnummer	Typ	Förpackning
10117	Ljusblå 20x 30 cm	9 ark
10119	Mörkblå 20 x 30 cm	9 ark
10120	Vinröd 20 x 30 cm	9 ark
10154	Vit 20 x 30 cm	9 ark
10222	Grå 20 x 30 cm	9 ark
10247	Svart 20 x 30 cm	9 ark
10256	Violet 20 x 30 cm	9 ark
10257	Ljung / Smoky Pink 20 x 30 cm	9 ark
10258	Grön 20 x 30 cm	9 ark
10259	Röd 20 x 30 cm	9 ark
10260	Färgblandning 20 x 30	9 ark
10164	Mönstrad, varierande mönster 20 x 30	9 ark
10177	Mönstrad, varierande mönster för barn 20 x 30	9 ark
10156	Test förpackning, flerfärgat 20 x 30 cm	4 ark
10117E	Ljusblå 45 x 30 cm	4 ark
10119E	Mörkblå 45 x 30 cm	4 ark
10120E	Vinröd 45 x 30 cm	4 ark
10154E	Vit 45 x 30 cm	4 ark



C. Försiktighetsåtgärder före användning

1. Användning av nödvändiga verktyg får inte äventyra patientsäkerheten.
2. Se till att patienten är i en bra och bekväm position och se till att du kan arbeta obehindrat.

D. Användning

Fleece-polstret kan användas som polster i olika ortoser och hjälpmedel. Materialet kan klippas till i önskad längd och form både på längden och bredden utan att materialet rispas. Flexibilitet möjliggör smidig fastsättning på en mängd olika former.

E. Underhåll och avfallshantering

Fleece polstrade ortoser/hjälpmedel kan rengöras enligt instruktionerna för ortos/ hjälpmedel underhåll.

För lågtemperaturplast ortoser, använd ljummet varmt vatten och flytande tvål, diskmedel eller fuktig trasa för rengöring. Skölj väl och torka noggrant.

Använd aldrig lösningsmedel. Undvik sura rengöringsmedel. Desinfektion är möjlig med alkohol eller olika desinfektionsmedel. Efter användning kan den kasseras med vanligt hushållsavfall.

F. Förvaring

Förvaring ska ske på en mörk, sval och torr plats vid en temperatur mer än + 15 °C men under + 26 °C. Förvara produkten i originalförpackningen för att skydda mot damm.

G. Allmänna säkerhetsanvisningar

- **Inte lämpligt för invärtes bruk. Denna produkt ska inte användas på öppna sår eller i munnen.**
- **Ge patienten adekvat information om användning, användningstider samt underhåll av ortosen/ hjälpmedlet.**

Denna produkt överensstämmer med de krav som ställs i den Medicintekniska förordningen 2017:745, klass 1 produkter. Tillverkas av: Villa Manus Oy, Bäckhagsbrinken 4, 01600 Vanda.

